



PIV
Prüfinstitut
Schlösser und Beschläge Velbert
Wallstraße 41
D-42551 Velbert
Telefon +49 (0) 20 51 / 95 06-5
Telefax +49 (0) 20 51 / 95 06-69
eMail: piv.velbert@t-online.de



Kurzbericht Einbruchhemmung Nr. 23-27/00E

1.	Auftraggeber und Hersteller	Carl Fuhr GmbH&Co. Heiligenhaus
2.	Bezeichnung des Prüfgegenstandes	DK 2001 MS
3.	Prüfauftrag	Prüfung nach DIN V ENV 1627 WK1
4.	Prüfeinrichtung	Einbruchhemmender Prüfstand
5.	Prüfergebnis	Der Prüfgegenstand (Nr. 2) entspricht den Anforderungen des Prüfauftrages (Nr. 3). Einzelheiten der Prüfung, siehe Anlage
6.	Datum der Prüfung	5. Dezember 2000
7.	Ort der Prüfung	PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert
8.	Verantwortlicher für die Prüfstelle und für die korrekte Durchführung der Prüfung	H.-J.Kirchhoff Dipl.-Ing.
9.	Datum des Kurzberichtes	16. Januar 2001
10.	Umfang des Kurzberichtes	1 Seite Deckblatt plus 2 Seiten Anlagen sowie Montageanleitung vom 11.12.2000
11.	Zusatzbedingungen zu diesem Kurzbericht	1. Es gelten unsere Geschäftsbedingungen 2. Die Prüfergebnisse beziehen sich nur auf den geprüften Prüfgegenstand (Nr. 2) 3. Dieser Kurzbericht darf nicht verändert und / oder auszugsweise veröffentlicht werden. Mißachtung bedeutet Urkundenfälschung. 4. Die Gültigkeit des Kurzberichtes gilt solange, wie sich die Prüfungsgrundlage und/oder das geprüfte Produkt nicht ändern.
12.	Kurzbericht genehmigt und freigegeben	H.-J.Kirchhoff i.A. H. Wichert



Institutsleitung:
Hans-Jürgen Kirchhoff, Dipl.-Ing.

Es gelten unsere Geschäftsbedingungen

DIN CERTCO anerkannte Prüfstelle für DIN V 18054, 18103,
DIN V ENV 1627 ff, DIN 18252, 18257
Prüfstelle für DIN 18251

RAL-Prüfstelle für RAL-RG 607 ff (Schlösser und Beschläge)
BAU-BG-Prüfstelle für DIN 4422 (Fahrwerkrollen)



Der Antragsteller	Carl Fuhr GmbH&Co. Heiligenhaus
hat bei der Prüfstelle	PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstr. 41 D-42551 Velbert
mit dem Fensterelement	DK 2001 MS
in der Ausführung	einflügeliges Drehkipp-Fenster mit geklippsten und verklebten Glashalteleisten
aus dem Werkstoff System	Kunststoff Trocac Economic
die Anforderungen der	

DIN V ENV 1627 in der Klasse WK1

am 5. Dezember 2000 bestanden.

Er ist berechtigt, dieses Fensterelement wie folgt zu kennzeichnen:

Fenster DIN V ENV 1627 WK1

Die Kennzeichnung soll dauerhaft durch ein Schild im Falzbereich erfolgen.
Das Kennzeichnungsschild muß - bei geöffnetem Fenster - leicht lesbar sein und muß folgende Angaben enthalten:

- a) Fenster DIN V ENV 1627 WK1
- b) Produktbezeichnung
- c) Hersteller
- d) PZ-Nr., Datum
- e) Prüfstelle Velbert
- f) gegebenenfalls Hinweis auf DIN CERTCO, DIN-Prüf- und Überwachungszeichen
- g) gegebenenfalls Hinweis auf Überwachung
- h) Herstellungsjahr

Als Bestandteil dieses Kurzberichtes gelten die folgenden Informationen über das von uns geprüfte Fensterelement:

Die Prüfergebnisse gelten grundsätzlich nur für die Maße des geprüften Probekörpers mit dem Flügelmaß

in der Breite	: 875 mm
in der Höhe	: 1095 mm



Weitere Flügelgrößen sind ohne gutachtliche Stellungnahme des Prüfinstitutes zulässig
in der Breite : von 700 mm bis 963 mm
in der Höhe : von 876 mm bis 1205 mm

Eine Übertragung der Prüfergebnisse auf andere Größen ist nur mit einer gutachtlichen Stellungnahme des Prüfinstitutes möglich.

Dabei dürfen nicht überschritten werden:

- die maximale Tragfähigkeit der verwendeten Beschläge
- die Abstände der Verriegelungspunkte.

Die Falzlufte beträgt: 12 mm

Die Angriffsseite ist die : Schließseite

Die verwendeten Beschläge wie:

- der Beschlag der Firma : Carl Fuhr GmbH&Co.
mit der Bezeichnung : DK 2001 M

- der abschließbare Fenstergriff
der Firma : HOPPE AG
mit der Bezeichnung : 013SEW/U11NAW
alternativ nach RAL-RG 607/9

dürfen durch andere Beschläge nicht ohne Neuprüfung oder gutachtliche Stellungnahme des Prüfinstitutes ausgetauscht werden.

Dieser Kurzbericht darf solange verwendet werden, wie - diese Vornorm DIN V ENV 1627 und - die geprüfte Bauart dieses Fensterelementes nicht verändert wurden.

42551 Velbert, den 16. Januar 2001